



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 212]
No. 212]

नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 6, 1980/कार्तिक 15, 1902
NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 6, 1980/KARTIKA 15, 1902

इस भाग में निम्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

| वाणिज्य मंत्रालय | | 1 | 2 | 3 | 4 |
|--|--------|------------|--|---|---|
| आयात व्यापार नियंत्रण | | | | | |
| सार्वजनिक सूचना सं० 42—आई टी सी (पी एन)/80 | | 2. | 98 | परिशिष्ट—9 उर्वरक | इसमें प्रदर्शित "पेट्रोलियम, रसा- यन, और उर्वरक मंत्रालय" शब्दों को "कृषि मंत्रालय" के रूप में पढ़ा जाएगा। |
| नई दिल्ली, 6 नवम्बर, 1980 | | | | | |
| विषय : अप्रैल, 1980—मार्च, 1981 के लिए आयात-नीति। | | | | कड़िका—2 | |
| मिसिल सं० आई.सी.सी. 3/9/80—वाणिज्य विभाग की सार्वजनिक सूचना सं० 9—आई टी सी (पी एन)/80, दिनांक 15 अप्रैल, 1980 के अन्तर्गत प्रकाशित अप्रैल, 1980—मार्च, 1981 के लिए आयात-नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है। | | 3. | 153 | परिशिष्ट—17 क्रम सं० ट—1 कालम—4 | मद (ग) फोटो उत्सर्जन करने और स्क्रीन बनाने के लिए अपेक्षित फोटोग्राफिक फिल्म के सामने (15%) के मूल्य प्रतिबन्ध को जोड़ा जाएगा। |
| 2. उपर्युक्त आयात-नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे संकेचित उचित स्थानों पर किए गए समझे जाएंगे :— | | | | | |
| क्रम आयात-नीति सं० 1980-81 | संशोधन | 4. | 154 | परिशिष्ट ;—17 क्रम सं० ट-9'1) | निम्नलिखित अभियुक्ति को अभियुक्ति (1) के रूप में जोड़ा जाएगा :— |
| की पृष्ठ संख्या | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | | |
| 1. | 96 | परिशिष्ट—8 | इस प्रविष्टि के सामने "तांबा" मद के विवरण को नीचे प्रविष्टि सं० 16 इस प्रकार पढ़ने के लिए संशोधित किया जाएगा— "तांबा छोटी सहित तांबा" | कालम—5 | "फोटो उत्सर्जन और स्क्रीन बनाने के लिए अपेक्षित फोटो- ग्राफिक फिल्मों का आयात 7-1/2% की मूल्य प्रति- बन्धता के भीतर स्वीकृत किया जाएगा।" |

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|-----|---------|---|--|
| 5. | 154 | परिशिष्ट 17 क्रम संख्या ट-9(2) कालम—5 | निम्नलिखित अभियुक्ति को अभि- युक्ति (1) के रूप में जोड़ा जाएगा। “(1) वही जो उपर्युक्त क्रम सं० ट 9(1) के सामने अभियुक्ति (1) में है।” |
| 6. | 154 | परिशिष्ट—17 ट—11(1) कालम—5 | निम्नलिखित अभियुक्ति को अभि- युक्ति (2) के रूप में शामिल किया जाएगा:— “(2) वही जो उपर्युक्त क्रम सं० 9(1) के सामने अभि- युक्ति (1) में है।” |
| 7. | 154 | परिशिष्ट 17 क्रम सं० ट-11(2)– (iii) और (iv) कालम—5 | इन उप-क्रम संख्याओं के सामने निम्नलिखित अभियुक्ति को, अभियुक्ति (1) के रूप में शामिल किया जाएगा :— “(1) वही जो उपर्युक्त क्रम सं० ट-9(1) के सामने अभियुक्ति 1 में है।” |
| 8. | 154 | परिशिष्ट—17 क्रम सं० ट-13 कालम—5 | निम्नलिखित अभियुक्ति को अभि- युक्ति (2) के रूप में शामिल किया जाएगा:— “(2) वही जो उपर्युक्त क्रम सं० 9(1) के सामने अभि- युक्ति (1) में है।” |
| 9. | 155-157 | परिशिष्ट—17 क्रम सं० 01 कालम—4 | मब (ख) (5) फोटो उत्तकीर्ण और स्पीन बनाने के लिए अपेक्षित फोटोग्राफिक फिल्मों के सामने (5%) का मूल्य प्रतिबन्ध शामिल किया जाएगा। |
| 10. | 189-190 | परिशिष्ट—21 मुक्त व्यापार क्षेत्र (काठला और साता- कुज) में स्थित एककों द्वारा पूजोगत माल, कच्चे माल, संघटकों कालसू जुनों घाँव के आयात के लिए किया विधि कठिका-6, वैद्य- सामान्य मुद्रा क्षेत्र आयात लाइसेंस के मद्दे भारत में बिजली | यह कठिका हटा दी जाएगी। |

3. उपर्युक्त कठिका-2 में क्रम सं० 3 से 9 तक के संशोधन 1 अक्टू-
बर, 1980 को या इसके बाद किए गए निर्यातों के मद्दे जारी किए गए
आर ई पी लाइसेंसों के लिए लागू होंगे।

मणि नारायण स्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

Public Notice No. 42-ITC(PN)/80

New Delhi, the 6th November, 1980

Subject:—Import Policy for April, 1980,—March, 1981.

F. No. IPC/3/9/80 —Attention is invited to Import Policy for April, 1980-March, 1981 published under the Department of Commerce Public Notice No. 9-ITC(PN)/80, dated the 15th April, 1980.

2. The following amendments shall be deemed to have been made in the said import policy at the appropriate places indicated below:—

| Sl. No. | Page No. | Reference | Amendments |
|---------|----------|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1. | 96 | Appendix 8 Entry No. 16 | The description of the item “Copper” against this Entry shall be amended to read as:— “Copper including copper rods.” |
| 2. | 98 | Appendix 9 Fertilizers Para 2 | The words “Ministry of Petroleum, Chemicals and Fertilizers” appearing therein shall read as “Ministry of Agriculture”. |
| 3. | 153 | Appendix 17 Sl. No. K. 1 Col. 4 | A value restriction of (15%) shall be inserted against item (c) Photographic films required for photoengraving and screen-making. |
| 4. | 154 | Appendix 17 Sl. No. K. 9(i) Col. 5 | The following remark shall be inserted as Remark (1):— “(1) Import of photographic films required for photoengraving and screen-making shall be allowed within a value restriction of 7 1/2%.” |
| 5. | 154 | Appendix 17 Sl. No. K. 9(ii) Col. 5 | The following remark shall be inserted as Remark (1):— “(1) Same as Remark (1) against Sl. No. K. 9(i) above.” |
| 6. | 154 | Appendix 17 Sl. No. K. 11(i) Col. 5 | The following remark shall be inserted as Remark (2) (2) Same as remark (1) against Sl. No. K. 9(i) above.” |

| 1 | 2 | 3 | 4 | (1) | (2) | (3) | (4) |
|----|-------------|---|--|--|-------------|--|-----------------------------|
| 7. | 154 | Appendix 17 Sl. No. K. 11(ii); (iii) and (iv) Col. 5 | The following remark shall be inserted as Remark (1) against these Sub-Serial Numbers:— “(1) Same as Remark (1) against Sl. No. K. 9(i) above.” | 10. | 189- 190 | Appendix 21 Procedure for import of Capital Goods, Raw Materials, components, spares etc. by units located in Free Trade Zones (Kandla and Santa Cruz). Para-6—Sale in India against valid GCA import licence. | This para shall be deleted. |
| 8. | 154 | Appendix 17 Sl. No. K. 13 Col. 5 | The following remark shall be inserted as Remark (2):— “(2) Same as Remark (1) against Sl. No. K. 9(i) above.” | 3. Amendments at Sl. Nos. 3 to 9 in para 2 above will apply to REP licences issued against exports made on or after 1st October, 1980. | | | |
| 9. | 155- 157 | Appendix 17 Sl. No. 0.1 Col. 4 | A value restriction of (5%) shall be inserted against item (b) (v)—Photographic films required for photoengraving and screen-making. | MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of Imports & Exports | | | |

